Pioneer

SE-CL6BT

Qualcomm aptX

U.S.A. Only
Etats-Unis seulement BC

ClipWear

Bluetooth

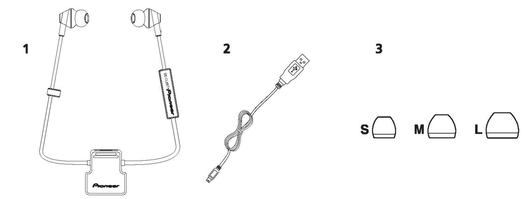
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Kurzanleitung
Guida di avvio rapido

Guía de inicio rápido
Snelstartgids
Snabbstartsguide
クイックスタートガイド

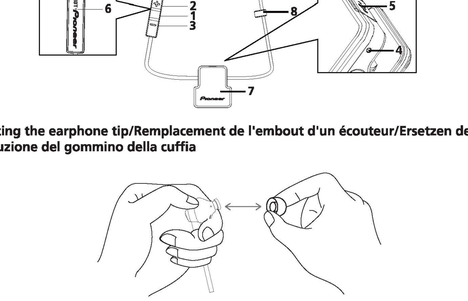
ClipWear Plus Wireless Earphones
Pince plus Casque intra-auriculaire sans fil.
ClipWear Plus Funk-Ohrhörer
Cuffie in-Ear wireless ClipWear Plus

Auriculares intrauditivos inalámbricos ClipWear Plus
ClipWear Plus Draadloze In-Ear Koptelefoon
Clipwear plus trådlösa in ear-hörlurar
ClipWear Plus ワイヤレスインナーイヤーヘッドホン

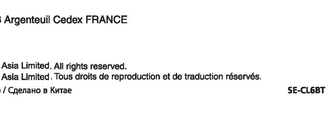
1. Set Contents/Ensemble du contenu/Inhalt des Sets/Contenuto



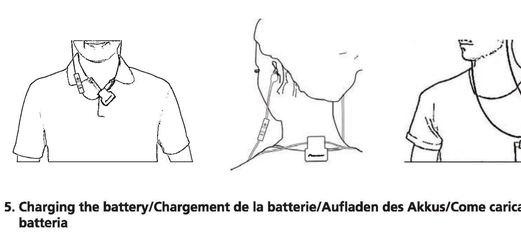
2. Names of Parts/Noms des éléments/Namen der Teile/Nomi delle parti



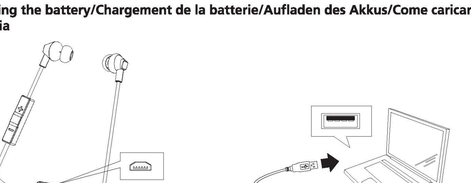
3. Replacing the earphone tip/Remplacement de l'embout d'un écouteur/Ersetzen der Ohrkappe/Sostituzione del gommino della cuffia



4. Wearing the clipper/Positionnement de la pince/Tragen des Clips/Come indossare il fermaglio



5. Charging the battery/Chargement de la batterie/Aufladen des Akkus/Come caricare la batteria



Pioneer

Unit 1033, 10/F., Star House, No. 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

Importer in EU / Importateur en UE
Hanns-Martin-Schleyer-Str. 35, 47877 Willich, Germany / Allemagne

Importer in US and Canada / Importateur en États-Unis et Canada
Pioneer Home Entertainment U.S.A.

<U.S.A.>
22828 Lockness Avenue Torrance, CA 90501
Tel: 424-223-5203

<Germany>
Hanns-Martin-Schleyer-Straße 35, 47877 Willich, Germany
Tel: +49(0)2154 913222

<UK>
Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ United Kingdom
Tel: +44 (0) 208 363 500

<France>
6, Avenue de Marais F - 95816 Argenteuil Cedex FRANCE
Tel :+33(0)969 368 050

© 2018 Pioneer & Onkyo Marketing Asia Limited. All rights reserved.
© 2018 Pioneer & Onkyo Marketing Asia Limited . Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Printed In China / Imprimé en Chine / Сделано в Китае

SE-CL6BT <801-5000-04182>

English

Before you start

This document describes the information and operations required for startup. For more reference,you can read the realated informations about this product on the website.

<Europe>
http://www.pioneer-audiovisual.eu/
<U.S.A.>
www.PioneerElectronics.com/Home
<Canada>
www.PioneerElectronics.ca/Home

1. Set Contents

Confirm the presence of all parts and components before use.
1: Earphone
2: Micro-USB cable
3: S, M, L ear tips*
4: Warranty card (Europe / U.S.A. and Canada / Japan)
5: Quick Start Guide (this document)
6: Safety Guide
7: Clip
8: Cable Management
* Pre-installed for M size

2. Names of Parts (see Fig.2)

1: Main Function Button
2: Volume Up Button
3: Volume Down Button
4: LED Indicator
5: Micro-USB Port
6: Microphone
7: Clip
8: Cable Management

3. Replacing the earphone tip (see Fig.3)

(1) Installation
- Press the mounting surface firmly onto the nozzle.Failure to press the tip fully onto the nozzle may cause the tip to come off.

(2) Removal
- Hold the earphone body securely and twist off the earphone tip.

4. Wearing the clip however you like it

The clip is designed as a clothing clip. This gives you a variety of simple and practical wearing styles: Just clip it on your shirt, jacket or anything else you may be wearing. Just clip it on the neckline (as shown in figure 4), collar edge, or wherever that fits your needs.

5. Charging the battery

The unit's battery must be recharged before use.
The accessory micro-USB cable must be used for recharging the unit's battery.

Connect the appropriate connector on the accessory micro-USB cable to the micro-USB port on the earphones, and the USB plug on the other end to a USB port on a computer (see Fig.5).
- When recharging begins, the LED indicator on the earphones will light red.
- Full recharging requires about 2 hours, when recharging is completed, the LED indication will turn blue.

Note

- Battery recharging time and usable battery time may vary depending on ambient temperature and frequency of use.

Notes on battery charging

- Battery performance is influenced by surrounding temperature. Charge the supplied rechargeable batteries within a temperature range 10 to 35 degrees celcius.
- Battery becomes slightly warm when charging. This is not a malfunction.
- Recharging may not be possible if computer is in power-saving mode.
- The unit cannot be used during charging.

6. Pairing

Pairing must be performed before the earphones can be used to listen to music or communicate using a Bluetooth device.
For further details regarding the pairing procedure, consult the user's manual for your Bluetooth device.

(1) While the power of the unit is off, press and hold the Main Function Button until the unit enters paring mode.
- The pairing mode is confirmed by LED indicator's alternatively flashing blue and red.
Release the Main Function Button after confirming that the LED indicator is alternatively lighting blue and red.

(2) Turn on the power to the Bluetooth device you are going to pair with, and begin pairing: search for this unit (wireless earphones) from the paired Bluetooth device.
- Set Bluetooth device close (within one meter) to the wireless earphones.
- These wireless earphones will appear in the Bluetooth device's display as "Pioneer SE-CL6BT".

(3) Confirm that pairing has been successfully completed with the Bluetooth device.
- Look at the display for the Bluetooth-enabled device and select "Pioneer SE-CL6BT".
- When the LED is flashing in blue slowly about once every 3 seconds, pairing is completed.
- The PIN code for these wireless earphones has been factory set as "0000". Input this code if requested by the Bluetooth device.

Connect to the Bluetooth device
- Confirm that the power to the wireless earphones is ON before connecting to the Bluetooth device.
- Depending on the device, connection between the wireless earphones and Bluetooth device may be effected automatically after pairing.
- When connected, there will be a voice prompt "Connected".

Disconnecting from the Bluetooth device
- Press and hold the Main Function Button until there is a voice prompt"Power OFF" and the LED turns off, then the power of the device turns off.

Multipoint (The earphones allows connecting 2 Bluetooth devices at the same time)
- Connect the earphones to the 1st Bluetooth device.
- Disconnect the earphones from the 1st Bluetooth device.
- Turn off the earphones.
- Hold the Main Function Button depressed for about 5 seconds,the earphones will be in paring mode.
- Connect the earphones to the 2nd Bluetooth device.
- Now connect the 1st Bluetooth device (by 1st Bluetooth device memory).

7. Enjoying Music

To use the wireless earphones to listen to music from a Bluetooth device, you must first perform pairing with the Bluetooth device using the A2DP audio profile.
For details on how to perform pairing, see < 6.Pairing >.

(1) With power to the wireless earphones' turned off, hold the Main Function Button depressed for about three seconds.
The earphones' power will turn on, then there will be a voice prompt "Power ON" and the LED indicator will flash blue.
(2) Turn on the Bluetooth function on the device you wish to connect to.
When pairing is completed, the wireless earphones will automatically connect to the Bluetooth device and there will be a voice prompt "Connected".
*If automatic connection is not achieved, or the earphones automatically connect to a different Bluetooth device than the one you wish to use, follow the instructions for the desired Bluetooth device regarding manual connection.

Controls when listening to music
If the connected Bluetooth device supports AVRCP, the following operations can be used.
- (+) button
  - Press once: Increase volume
  - Press and hold: advance to next track or chapter
- (−) button
  - Press once: decrease volume
  - Press and hold: advance to previous track or chapter
- Main Function Button
  - Press once: Play / Pause

*When sound volume is set to maximum or minimum levels, a beep sound will be produced from the headphones.
*Sound volume can be adjusted on the matching Bluetooth device.
*Depending on the specifications of the connected Bluetooth device, the controls noted above and controls on the Bluetooth device may not be supported.
*Depending on the specifications of the connected Bluetooth device, the music playback settings may need to be configured. Consult the user's manual for the Bluetooth device.
*Depending on the specifications of the connected Bluetooth device, a music playback application may start automatically or the music cannot be paused/played. Consult the user's manual for the Bluetooth device.

8. Vocal communication

To use the wireless earphones for vocal communication, pairing must be performed with the desired Bluetooth device using the "hands-free profile" (HFP) or "headset profile" (HSP).
For details on how to perform pairing, see < 6.Pairing >.
*If the Bluetooth device supports both profiles HFP & HSP, use the profile HFP.

(1) With power to the wireless earphones' turned off, hold the Main Function Button depressed for about 3 seconds.
The earphones' power will turn on, then there will be a voice prompt "Power ON" and the LED indicator will flash blue.
(2) Turn on the Bluetooth function on the device you wish to connect to.
When pairing is completed, the wireless earphones will automatically connect to the Bluetooth device and there will be a voice prompt "Connected".
*If automatic connection is not achieved, or the earphones automatically connect to a different Bluetooth device than the one you wish to use, follow the instructions for the desired Bluetooth device regarding manual connection.

Vocal communication controls
If the connected Bluetooth device supports AVRCP, the following operations can be used.
- (+) button
  - Press and hold: Increase volume
- (−) button
  - Press and hold: Decrease volume
- Main Function Button
  - Press once when receiving a call: Enable conversation.Press once again to end conversation.
  - Press and hold when receiving a call: Refuse communication
  - ● ● Press twice: Launch voice recognition application such as Siri or Google Now.

The same controls are supported in the event a call is received while listening to music.
*When sound volume is set to maximum or minimum levels, a beep sound will be produced from the earphones.
*Sound volume can be adjusted on the matching Bluetooth device.
*Depending on the specifications of the connected Bluetooth device, the controls noted above and controls on the Bluetooth device may not be supported.
*Depending on the specifications of the connected Bluetooth device, the phone settings may need to be configured. Consult the user's manual of the Bluetooth device.
*If Siri or Google Now are not installed, the default voice recognition application will launch. Please consult user manual of your phone for more information about using voice recognition feature.

Specification

Basic
Transmission format: ..... Bluetooth Standard Protocol Ver. 4.1
Maximum transmission distance: ..... About 10m line of sight *1
Frequency used: ..... 2.4 GHz (2.400 GHz to 2.4835 GHz)*2
Supported Bluetooth profiles: ..... A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Supported CODEC: ..... SBC, AAC, Qualcomm® aptX™ audio
Battery life with continuous use: ..... Maximum 10 hours of continuous transmission (including music-play time)
Recharging time: ..... About 2 hours
Rating input: ..... 5V ⎓ 120 mA
Battery: ..... DC3.7V internally rechargeable Lithium-ion battery
IPX level: IPX4
Weight: ..... 20 g

Headphone
Type: ..... Fully-enclosed dynamic earphones
Frequency response: ..... 20 Hz ~ 20 000 Hz
Sensitivity: ..... 102 dB
Driver unit: ..... φ9.2 mm
Impedance: ..... 16 ohm
Driver frequency response: ..... 8 Hz ~ 24 000 Hz

MICROPHONE
Type: ..... Electret condenser type
Directionality: ..... Omni-directional microphone
Frequency response: ..... 20 Hz to 16 000 Hz

Accessories
S, M, L eartips: 1pc
Micro-USB cable (50cm): 1pc
Warranty card(Europe / U.S.A. and Canada / Japan): 1pc
Quick Start Guide (this document): 1pc
Safety Guide: 1pc

*1 Transmission distance is an approximation. Actual usable distance may vary depending on surrounding conditions.
*2 This product utilizes radio wave in the 2.4 GHz spectrum. Some signal dropouts may be experienced due to interference with radios, microwave ovens, and other devices using 2.4 GHz spectrum.

Note

Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvements.

About License and Trademarks

- "Pioneer" is a trademark of Pioneer Corporation, and is used under license.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pioneer & Onkyo Marketing Asia Limited is under license. Other trademarks and trade name are those of their respective owners.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International,Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- IRONMAN® and the "M-DOT" logo are registered trademarks of World Triathlon Corporation.
Official Product of the IRONMAN® TRIATHLON. Used here by permission.
- The Clipwear™ word and logo are registered trademarks owned by Onkyo Corporation.

Deutsch

Vor Inbetriebnahme

Dieses Dokument enthält die zur Inbetriebnahme erforderlichen Informationen und Anweisungen. Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf unserer Website.

<Europa>
http://www.pioneer-audiovisual.eu/
<USA>
www.PioneerElectronics.com/Home
<Kanada>
www.PioneerElectronics.ca/Home

1. Inhalt des Sets

Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme, dass alle Teile und Komponenten vorhanden sind.
1: Ohrhörer
2: Micro-USB-Kabel
3: Ohrkappen S, M, L*
4: Garantiekarte (Europa/USA und Kanada/Japan)
5: Kurzanleitung (das vorliegende Dokument)
6: Sicherheitshinweise
7: Clip
8: Kabelführung
*Vorinstalliert für Größe M

2. Namen der Teil (s. Abb.2)

1: Hauptfunktionstaste (Wiedergabe, Pause, Antwort, Ende)
2: Taste zum Erhöhen der Lautstärke
3: Taste zum Verringern der Lautstärke
4: LED-Anzeige
5: Micro-USB-Port
6: Mikrofon
7: Clip
8: Kabelführung

3. Ersetzen der Ohrkappe (s. Abb.3)

(1)Anbringen
- Drücken Sie die Kappe fest über den Ohrhörerausgang. Wenn die Kappe nicht festsitzt, löst sie sich möglicherweise.

(2) Entfernen
- Halten Sie den Ohrhörerkörper fest und drehen Sie die Kappe ab.

4. Tragen des Clips nach Wunsch

Der Clip wurde als Kleidungsclip entworfen. So können Sie ihn auf verschiedene einfache und praktische Arten verwenden: Klemmen Sie den Clip an Hemd, Jackeoder ein anderes Kleidungsstück, das Sie tragen. Sie können ihn wie in Abb. 4 am Halsausschnitt, am Kragenrand oder nach Wunsch anderweitig befestigen.

5. Aufladen des Akkus

Der Akku des Geräts muss vor Verwenden aufgeladen werden.
Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das mitgelieferte Micro-USB-Kabel verwendet werden.

Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker des mitgelieferten Micro-USB-Kabels mit dem Micro-USB-Port der Ohrhörer und den USB-Stecker am anderen Ende mit dem USB-Port eines Computers (s. Abb.5).
- Wenn der Aufladevorgang beginnt, leuchtet die LED-Anzeige der Ohrhörer rot.
- Ein vollständiger Aufladevorgang dauert ca. 2Stunden. Wenn der Aufladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige blau.

Hinweis

- Aufladedauer sowie Akkubetriebsdauer hängen von der Umgebungstemperatur und der Verwendungshäufigkeit ab.

Hinweise zum Aufladen des Akkus

- Die Akkuleistung hängt von der Umgebungstemperatur ab. Laden Sie die mitgelieferten wiederaufladbaren Batterien in Temperaturbereichen zwischen 10 und 35°C auf.
- Der Akku erwärmt sich beim Aufladevorgang leicht. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion.
- Wenn der Computer sich im Energiesparmodus befindet, ist ein Aufladen eventuell nicht möglich.
- Das Gerät kann beim Aufladen nicht verwendet werden.

6. Kopplung

Es ist eine Kopplung erforderlich, bevor die Ohrhörer verwendet werden können, um mithilfe eines Bluetooth-Geräts Musik zu hören oder zu kommunizieren.
Weitere Einzelheiten zum Kopplungsvorgang finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

(1) Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Hauptfunktionstaste gedrückt, bis der Kopplungsmodus aktiviert wird.
- Die LED Anzeige blinkt im Kopplungsmodus abwechselnd blau und rot.
Vergewissern Sie sich, dass die LED Anzeige abwechselnd blau und rot blinkt, und lassen Sie die Hauptfunktionstaste los.

(2) Schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, mit dem die Kopplung erfolgen soll, und suchen Sie mit dem Bluetooth-Gerät nach diesem Gerät (Funk-Ohrhörer).
- Platzieren Sie das Bluetooth-Gerät in der Nähe (innerhalb eines Meters) der Funk-Ohrhörer.
- Diese Funk-Ohrhörer werden auf dem Bluetooth-Gerät als "Pioneer SE-CL6BT" angezeigt.

(3) Vergewissern Sie sich, dass die Kopplung mit dem Bluetooth-Gerät erfolgreich abgeschlossen wurde.
- Wählen Sie auf dem Display des Bluetooth-Geräts "Pioneer SE-CL6BT" aus.
- Wenn die LED-Anzeige langsam (ca. alle 3 Sekunden) blau blinkt, ist der Kopplungsvorgang abgeschlossen.
- Der PIN-Code dieser Funk-Ohrhörer lautet werksseitig "0000". Geben Sie diesen Code ein, wenn Sie vom Bluetooth-Gerät dazu aufgefordert werden.

Verbinden mit dem Bluetooth-Gerät
- Vergewissern Sie sich, dass die Funk-Ohrhörer eingeschaltet sind, bevor Sie sie mit dem Bluetooth-Gerät verbinden.
- Je nach Gerät wird die Verbindung zwischen Funk-Ohrhörer und Bluetooth-Gerät nach der Kopplung möglicherweise automatisch hergestellt.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist, ertönt die Sprachansage "Connected"

Trennen der Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät
- Halten Sie die Hauptfunktionstaste gedrückt, bis die Sprachansage "Power OFF" ertönt, die LED-Anzeige erlischt und das Gerät ausgeschaltet wird.

Mehrpunktverbindung (die Ohrhörer können mit 2 Bluetooth-Geräten zugleich verbunden werden)
- **Verbinden Sie die Ohrhörer mit dem 1. Bluetooth-Gerät.**
- **Trennen Sie die Verbindung der Ohrhörer mit dem 1. Bluetooth-Gerät.**
- **Schalten Sie die Ohrhörer aus.**
- **Drücken Sie die Hauptfunktionstaste 5 Sekunden lang, um den Kopplungsmodus der Ohrhörer zu aktivieren.**
- **Verbinden Sie die Ohrhörer mit dem 2. Bluetooth-Gerät.**
- **Schließen Sie nun das 1. Bluetooth-Gerät an (über den Arbeitsspeicher des 1. Bluetooth-Geräts).**

7. Musikwiedergabe

Um Musik von einem Bluetooth-Gerät über die Funk-Ohrhörer wiederzugeben, muss zunächst eine Kopplung mit dem Bluetooth-Gerät über das A2DP-Audioprofil ausgeführt werden.
Einzelheiten zum Ausführen der Kopplung finden Sie unter < 6. Kopplung>.

(1) Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Hauptfunktionstaste ca. drei Sekunden lang gedrückt.
Die Ohrhörer werden eingeschaltet, die Sprachansage "Power ON" ertönt und die LED-Anzeige blinkt blau.
(2) Schalten Sie die Bluetooth-Funktion am Gerät ein, mit welchem eine Verbindung hergestellt werden soll.
Nach Abschluss der Kopplung werden die Funk-Ohrhörer automatisch mit dem Bluetooth-Gerät verbunden, und die Sprachansage "Connected" ertönt.
*Wenn automatisch keine Verbindung hergestellt werden kann oder die Ohrhörer automatisch mit einem anderen Bluetooth-Gerät als dem gewünschten verbunden werden, folgen Sie den Anweisungen des gewünschten Bluetooth-Geräts zum manuellen Herstellen einer Verbindung.

Bedienung beim Wiedergeben von Musik

Wenn das angeschlossene Bluetooth-Gerät AVRCP unterstützt, sind die folgenden Bedienvorgänge möglich:
- (+)-Taste
  - Einmal drücken: Lautstärke erhöhen
  - Gedrückt halten: Zum nächsten Track/Kapitel springen
- (-)-Taste
  - Einmal drücken: Lautstärke verringern
  - Gedrückt halten: Zum vorigen Track/Kapitel springen
- Hauptfunktionstaste
  - Einmal drücken: Wiedergabe/Pause

*Wenn die Wiedergabelautstärke auf den höchsten oder niedrigsten Pegel eingestellt ist, wird von den Ohrhörern ein Piepsignal ausgegeben.
*Die Signallautstärke kann am entsprechenden Bluetooth-Gerät eingestellt werden.
*Je nach Spezifikationen des angeschlossenen Bluetooth-Geräts werden die oben beschriebenen Bedienvorgänge sowie die Bedienvorgänge am Bluetooth-Gerät möglicherweise nicht unterstützt.
*Je nach Spezifikationen des angeschlossenen Bluetooth-Geräts müssen die Einstellungen zur Musikwiedergabe möglicherweise konfiguriert werden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
*Je nach Spezifikationen des angeschlossenen Bluetooth-Geräts wird möglicherweise eine Anwendung zur Musikwiedergabe gestartet, oder die Wiedergabe kann nicht pausiert/fortgesetzt werden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

8. Sprachkommunikation

Wenn die Funk-Ohrhörer zur Sprachkommunikation verwendet werden sollen, ist eine Kopplung mit dem gewünschten Bluetooth-Gerät über eins der Profile HFP ("hands-free profile") oder HSP ("headset profile") erforderlich.
Einzelheiten zum Ausführen der Kopplung finden Sie unter < 6. Kopplung>.
*Wenn vom Bluetooth-Gerät beide Profile HFP und HSP unterstützt werden, verwenden Sie das Profil HFP.

(1) Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Hauptfunktionstaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt.
Die Ohrhörer werden eingeschaltet, die Sprachansage "Power ON" ertönt und die LED-Anzeige blinkt blau.
(2) Schalten Sie die Bluetooth-Funktion am Gerät ein, mit welchem eine Verbindung hergestellt werden soll.
Nach Abschluss der Kopplung werden die Funk-Ohrhörer automatisch mit dem Bluetooth-Gerät verbunden, und die Sprachansage "Connected" ertönt.
* Wenn automatisch keine Verbindung hergestellt werden kann oder die Ohrhörer automatisch mit einem anderen Bluetooth-Gerät als dem gewünschten verbunden werden, folgen Sie den Anweisungen des gewünschten Bluetooth-Geräts zum manuellen Herstellen einer Verbindung.

Bedienvorgänge bei der Sprachkommunikation

Wenn das angeschlossene Bluetooth-Gerät AVRCP unterstützt, sind die folgenden Bedienvorgänge möglich:
- (+)-Taste
  - Gedrückt halten: Lautstärke erhöhen
- (-)-Taste
  - Gedrückt halten: Lautstärke verringern
- Hauptfunktionstaste
  - Einmal drücken bei eingehendem Anruf: Gespräch annehmen. Noch einmal drücken, um das Gespräch zu beenden.
  - Gedrückt halten bei eingehendem Anruf: Gespräch ablehnen.
  - ● ● Zweimal drücken: Eine Spracherkennungsanwendung wie Siri oder Google Now starten.

Dieser Bedienvorgang wird auch unterstützt, wenn bei Musikwiedergabe ein Anruf eingeht.
*Wenn die Wiedergabelautstärke auf den höchsten oder niedrigsten Pegel eingestellt ist, wird von den Ohrhörern ein Piepsignal ausgegeben.
*Die Signallautstärke kann am entsprechenden Bluetooth-Gerät eingestellt werden.
*Je nach Spezifikationen des angeschlossenen Bluetooth-Geräts werden die oben beschriebenen Bedienvorgänge sowie die Bedienvorgänge am Bluetooth-Gerät möglicherweise nicht unterstützt.
*Je nach Spezifikationen des angeschlossenen Bluetooth-Geräts müssen die Einstellungen zur Musikwiedergabe möglicherweise konfiguriert werden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.
*Je nach Spezifikationen des angeschlossenen Bluetooth-Geräts wird möglicherweise eine Anwendung zur Musikwiedergabe gestartet, oder die Wiedergabe kann nicht pausiert/fortgesetzt werden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

Spezifikation

Basis
Übertragungsformat: ..... Bluetooth-Standardprotokoll, Version 4.1
Max. Übertragungsweite: ..... ca.10m Sichtlinie *1
Verwendete Frequenz: ..... 2.4GHz (2,400 GHz bis 2,4835 GHz)*2
Unterstützte Bluetooth-Profile: ..... A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Unterstützter CODEC: ..... SBC, AAC, Qualcomm® aptX™ Audio
Akkudauer bei fortlaufendem Betrieb: ..... Max. 10 Stunden bei fortlaufender Übertragung (einschließlich Musikwiedergabedauer)
Aufladedauer: ..... Ca. 2 Stunden
Eingangsnennleistung: ..... 5 V ⎓ 120 mA
Akku: ..... DC3,7V intern aufladbarer Lithium-Ionen-Akku
IPX-Pegel: IPX4
Gewicht: ..... 20 g

Ohrhörer
Typ: ..... Geschlossener dynamischer Ohrhörer
Frequenzgang: ..... 20 Hz–20 000 Hz
Treibergröße: ..... φ9.2 mm
Impedanz: ..... 16 Ohm
Treiber Frequenzgang: ..... 8 Hz ~ 24 000 Hz
Empfindlichkeit: ..... 102 dB

MIKROFON
Typ: ..... Elektrolytkondensator
Richtung: ..... Ungerichtetes Mikrofon
Frequenzgang: ..... 20 Hz bis 16 000 Hz

Zubehör
Ohrkappen S, M, L: ..... 1 Stück
Micro-USB-Kabel (50 cm): ..... 1 Stück
Garantiekarte (Europa/USA und Kanada/Japan): ..... 1 Stück
Kurzanleitung (das vorliegende Dokument): ..... 1 Stück
Sicherheitshinweise: ..... 1 Stück
*1 Die Angabe des Übertragungsabstands ist näherungsweise. Der tatsächlich verwendbare Abstand kann je nach Umgebungsbedingungen abweichen.
*2 Von diesem Produkt werden Funkwellen im 2,4-GHz-Spektrum verwendet. Durch Interferenzen mit anderen Geräten, von denen das 2,4-GHz-Spektrum verwendet wird (Radiogeräte, Mikrowellengeräte usw.), kann es zu Signalausfällen kommen.

Hinweis

Änderungen an technischen Daten und Design sind ohne Ankündigung vorbehalten.

Lizenzen und Warenzeichen

- "Pioneer" ist ein Warenzeichen von Pioneer Corporation und wird unter Lizenz verwendet.
- Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind registrierte Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung solcher Marken durch Pioneer & Onkyo Marketing Asia Limited erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.
- Android ist ein Warenzeichen von Google Inc.
- Qualcomm aptX ist ein Produkt von Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm ist ein Markenzeichen von Qualcomm Incorporated, eingetragen in den Vereinigten Staaten von Amerika und anderen Ländern, und es wird mit entsprechender Genehmigung verwendet. aptX ist ein Markenzeichen von Qualcomm Technologies International, Ltd., eingetragen in den Vereinigten Staaten von Amerika und anderen Ländern, und es wird mit entsprechender Genehmigung verwendet.
- IRONMAN® und das "M-DOT"-Logo sind registrierte Marken der World Triathlon Corporation.
Offizielles Produkt des IRONMAN® TRIATHLON. Vorliegend mit Genehmigung verwendet.
- Clipwear™-Wortmarke und -Logo sind eingetragene Marken von Onkyo Corporation.

Français

Avant de commencer

Ce document contient les informations et décrit les actions nécessaires au démarrage. Pour en savoir plus, vous pouvez lire les informations relatives à ce produit sur le site Web.

<Europe>
http://www.pioneer-audiovisual.eu/
<États-Unis>
www.PioneerElectronics.com/Home
<Canada>
www.PioneerElectronics.ca/Home

1. Ensemble du contenu

Vérifier la présence de toutes les pièces et de tous les éléments avant l'utilisation.
1: Écouteurs
2: Câble micro-USB
3: Embouts pour écouteurs taille S, M, L*
4: Carte de garantie (Europe / États-Unis et Canada / Japon)
5: Guide de démarrage rapide (ce document)
6: Guide sur la sécurité
*L'embout taille M est déjà en place

2. Noms des pièces (voir fig. 2)

1: Touche Fonction principale (Lecture, pause, répondre, fin)
2: Touche hausse du volume
3: Touche baisse du volume
4: Témoin LED
5: Port micro-USB
6: Microphone
7: Pince
8: Gestion du câble

3. Remplacement de l'embout d'un écouteur(see Fig.3)

(1) Installation
- Presser fermement la surface de montage sur la partie saillante. Si l'embout ne recouvre pas complètement la partie saillante celui-ci pourrait se détacher.

(2) Retrait
- Tenir fermement l'écouteur et dévisser son embout.

4. Porter la pince de la manière désirée

La pince est destinée à être portée sur un vêtement. Elle offre une diversité de styles d'habillement simples et pratiques : Attachée à une chemise, une veste ou n'importe quel autre vêtement. Attachée à un col comme illustré sur la figure 4), à un collier, ou à n'importe quel autre endroit.

5. Chargement de la batterie

La batterie de l'appareil doit être rechargée avant d'être utilisée.
Le câble micro-USB doit être utilisé pour recharger la batterie de cet appareil.

Brancher le connecteur approprié du câble micro-USB au port micro-USB des écouteurs puis la fiche USB de l'autre bout du câble au port USB d'un ordinateur (voir fig. 5).
- Une fois le rechargement lancé, le témoin LED des écouteurs devient rouge.
- Un rechargement complet demande 2 heures, une fois qu'il est terminé, le témoin LED devient bleu.

Remarque

- La durée de rechargement de la batterie et son autonomie peuvent varier en fonction de la température ambiante et de la fréquence d'utilisation.

Remarques sur le chargement de la batterie

- Les performances de la batterie sont influencées par la température ambiante. Charger la batterie rechargeable fournie à une température comprise entre 10 et 35 degrés Celsius.
- La batterie devient légèrement chaude durant le chargement. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Le rechargement pourrait être impossible si l'ordinateur est en mode d'économie d'énergie.
- L'appareil ne peut pas être utilisé durant le chargement.

6. Appairage

L'appairage doit être effectué avant de pouvoir utiliser les écouteurs pour écouter de la musique ou pour communiquer en utilisant un périphérique Bluetooth.
Pour avoir plus de détails sur la procédure d'appairage, lire le mode d'emploi du périphérique Bluetooth.

(1) Tandis que l'appareil est éteint, appuyer sur la Touche Fonction principale jusqu'à ce que l'appareil entre en mode d'appairage.
- Le mode d'appairage est signalé par le clignotement bleu et rouge du témoin LED.
Relâcher la Touche Fonction principale après avoir vérifié que le témoin LED clignote alternativement en bleu et rouge.

(2) Mettre en marche le périphérique Bluetooth avec lequel l'appairage doit être effectué et commencer : rechercher cet appareil (écouteurs sans fil) depuis le périphérique Bluetooth apparié.
- Positionner le périphérique Bluetooth près (à moins d'un mètre) des écouteurs sans fil.
- Ces écouteurs sans fil apparaîtront sur l'afficheur du périphérique Bluetooth sous le nom "Pioneer SE-CL6B1".

(3) Vérifier que l'appairage avec le périphérique Bluetooth a bien réussi.
- Regarder l'afficheur du périphérique compatible Bluetooth et sélectionner "Pioneer SE-CL6BT".
- Lorsque la LED clignote en bleu environ une fois toutes les 3 secondes, l'appairage est terminé.
- Le code PIN des ces écouteurs sans fil est "0000" par défaut. Saisir ce code si il est demandé par le périphérique Bluetooth.

Connexion au périphérique Bluetooth
- Vérifier que les écouteurs sans fil sont sur ON avant de les connecter au périphérique Bluetooth.
- En fonction du périphérique, la connexion entre les écouteurs sans fil et le périphérique Bluetooth peut s'effectuer automatiquement après l'appairage.
- Une fois connectée, vous entendrez la voix dire "Connected".

Déconnexion du périphérique Bluetooth
- Appuyer sur la Touche Fonction principale jusqu'à ce que la voix dise "Power OFF" et que la LED s'éteigne alors le périphérique se met hors tension.

Multipoint (Les écouteurs permettent de connecter 2 périphériques Bluetooth en même temps)
- **Connecter les écouteurs au 1er périphérique Bluetooth.**
- **Déconnecter les écouteurs du 1er périphérique Bluetooth.**
- **Éteindre les écouteurs.**
- **Presser la Touche Fonction principale pendant 5 secondes, les écouteurs entreront en mode d'appairage.**
- **Connecter les écouteurs au 2e périphérique Bluetooth.**
- **Puis connecter le 1er périphérique Bluetooth (en utilisant les informations d'appairage mémorisées dans le 1er périphérique Bluetooth).**

7. Écoute de la musique

Pour utiliser les écouteurs sans fil afin d'écouter la musique provenant d'un périphérique Bluetooth, il faut d'abord effectuer l'appairage du périphérique Bluetooth en utilisant le profil audio A2DP.
Pour avoir des informations sur la manière d'effectuer l'appairage, voir < 6.Appairage >.

(1) Avec les écouteurs sans fil éteints, appuyer sur la Touche Fonction principale pendant environ trois secondes.
Les écouteurs se mettront en marche, vous entendrez la voix dire "Power ON" et le témoin LED clignotera bleu.
(2) Activer la fonction Bluetooth du périphérique qui doit être connecté.
Une fois l'appairage effectué, les écouteurs sans fil se connecteront automatiquement au périphérique Bluetooth et vous entendrez la voix dire "Connected".
*Si a connexion automatique ne s'effectue pas ou si les écouteurs se connectent automatiquement à un périphérique Bluetooth différent de celui désiré, suivre les instructions du périphérique Bluetooth concernant la connexion manuelle.

Commandes durant l'écoute de la musique
Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge le profil AVRCP, les commandes suivantes peuvent être utilisées.
- Touche (+)
  - Pression courte : augmente le volume
  - Pression longue : avance jusqu'à la piste ou le chapitre suivants
- Touche (-)
  - Pression courte : baisse le volume
  - Pression longue : avance jusqu'à la piste ou le chapitre précédents
- Touche Fonction principale
  - Pression courte : Lecture / Pause

*Si le volume du son est réglé au niveau maximum ou minimum, un bip sonore sera reproduit par les écouteurs.
*Le volume du son peut être réglé par rapport à celui du périphérique Bluetooth.
*En fonction des caractéristiques techniques du périphérique Bluetooth connecté, les commandes notées au-dessus et les commandes du périphérique Bluetooth pourraient ne pas être prises en charge.
*En fonction des caractéristiques techniques du périphérique Bluetooth connecté, les paramètres de la lecture de la musique pourraient avoir besoin d'être configurés. Consulter le mode d'emploi du périphérique Bluetooth.
*En fonction des caractéristiques techniques du périphérique Bluetooth connecté, une application pour lire la musique peut démarrer automatiquement ou bien la musique peut ne pas pouvoir être mise en pause/lue. Consulter le mode d'emploi du périphérique Bluetooth.

8. Communication vocale

Pour utiliser les écouteurs sans fil pour une communication vocale, l'appairage doit être effectué avec le périphérique Bluetooth désiré en utilisant le profil "mains-libres" (HFP) ou le profil "casque" (HSP).
Pour avoir des informations sur la manière d'effectuer l'appairage, voir < 6.Appairage >.
*Si le périphérique Bluetooth prend en charge les profils HFP et HSP, utiliser le profil HFP.

(1) Avec les écouteurs sans fil hors tension, appuyer sur la Touche Fonction principale pendant environ 3 secondes.
Les écouteurs se mettront en mar